



otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

برگه ای جهت اطلاع

Persisch

## عبور و مرور

فردی که به شهر تاز های نقل مکان م یکنند، م یخواهد هر چه سری عتر خم و چم را هها و مسی رها را یاد بگیری. اغلب هم مراجع ههای پ پدر پی به ادارات ضرور یست، که با پای پیاده دیگر در دسترس نیستند. بنابراین دانستن اینکه چگونه به بهترین شکل در محدود هی شهر م یشود آم د وشد کرد، مهم است.

اتوبوس ها و ترامواها و متروها در محل ههای بوکاو (Buckau) و وسترهوزن (Westerhüsen) زیر نظر سازمان خدمات حمل و نقل ماگدبورگ (Magdeburger Verkehrsbetriebe) اختصاراً ، MVB کار م یکنند. شبک هی خطوط وسایل نقلیه در تمام محدود هی شهر گسترده شد هاند و برنام هه ای حرکت برای اوقات روز و شب وجود دارد. زمان دقیق برنام هی شروع حرکت از ایستگاه و مسیر خطوط، در ایستگا هها و همچنین به شکل آنلاین قابل مشاهده هستند : [www.mvbnet.de](http://www.mvbnet.de) بلی تها برای مسیرهای درو نشهری وسایل حمل لو نقل عمومی MVB را م یتونان با دستگا ههای اتومات بلیط در اتوبو سها و ترامواها و متروها تهیه کرد. همچنین MVB تعدادی مرکز فروش مستقیم هم دارد: **Ernst-Reuter-Allee/Breiter Weg (MVB-Verkaufsstellen)**، **Hauptbahnhof·Hasselbachplatz·Kastanienstraße** (ایستگاه مرکزی )، **Zentraler Omnibusbahnhof** (ترمینال مرکزی اتوبوسهای برو نشهری).

و غیر از این مراکز از اینجا هم م یتونانید بلیط تهیه کنید:

امور مشتریان **MVB Kundenzentrum (MVB)**، آدرس: ماگدبورگ | Otto-von-Guericke-Str. ، پلاک ۲۵ ، کدپستی ۳۹۱۰۴ | تلفن: ۵۴۸۱۲۴۵ ۰۳۹۱ | ایمیل: [info@mvbnet.de](mailto:info@mvbnet.de)

بلیط ها انواع مختلفی دارند: یک طرفه (Einzelfahrt)، روزانه (Tageskarte)، هفتگی (Wochenkarte)، ماهیانه (Monatskarte)، گروهی (Karte für Gruppe) و ... افرادی که مرتباً از وسایل نقلی هی عمومی استفاده م یکنند، م یتونانند از کار تهای اشتراک (Abo-Karte) استفاده کنند. این کار تها برای باز هی زمانی طولان یتری معتبرند و معمولاً ارزا نتر درم یآیند. بلی تهایی که از خود وسایل نقلیه خریداری نم یشوند را باید بعد از سوار شدن به وسایل با دستگا ه باطل کنید. برای این منظور در تمام اتوبو سها و ترامواها و در ایستگا ههای مترو دستگا ه ابطال بلیط وجود دارد، تا روی بلیط تاریخ و ساعت سوار شدن را مهر کنند. اگر با بلیط نامعتبر سفر کنید و کنترل شوید، باید ۶۰ یورو جریمه پرداخت کنید.

سازمان خدمات حمل و نقل ماگدبورگ اختصاراً MVB، عضو اتحادی هی خدمات حمل و نقل ماگدبورگ و حومه **Magdeburger Regionalverkehrsband** اختصاراً **marego**، مجموع هی تمام وسایل نقلی هی عمومی در ماگدبورگ، بخش بورده (Börde)، بخش پریشوار لند (Jerichower Land) و بخش سالزلندکرایز (Salzlandkreis)، است. بنابراین م یتونان با بلیطی از ماگدبورگ به تمام بخ شهای پیرامون ه مرمرز سفر کرد و همچنین متروی روزمینی (S-Bahn) و قطارهای محلی (Regionalbahnen) را استفاده کرد. مساحت تحت پوشش marego به ناحی ههای مختلف کوچ کتری (Zone) تقسیم شده است. قیمت بلیط به این بستگی دارد که از چه تعداد از این ناحی هها بخواهید سفر و گذر کنید. قیمت دقیق و راهنمایی کامل را م یتونانید از تمام مراکز فروش MVB (MVB-Verkaufsstellen) و همچنین مرکز فروش را هآهن آلمان (Deutsche Bahn) در ایستگاه مرکزی ماگدبورگ (Hauptbahnhof) دریافت کنید. برای پیدا کردن زمان دقیق برنام هی شروع حرکت از ایستگاه و مسیرها م یتونانید از سامان هی [www.insa.de](http://www.insa.de) استفاده کنید.

برای مساف تها و سفرهای دورتر م یتونان از قطار یا اتوبوس استفاده کرد. برنام هی حرکت قطارها را در سایت [www.bahn.de](http://www.bahn.de) می توان چک کرد. بلی تها را، هم می شود آنلاین تهیه کرد، هم از باج هی فروش واقع در ایستگاه مرکزی ماگدبورگ (Hauptbahnhof)، و یا از دستگا ههای اتوماتی که در ترمینا لها (Bahnhöfe) وجود دارند. تھی هی بلیط. تازه بعد از سوار شدن در خود قطار اغلب گرا نتر از آب درمی آید و برای خرید بلیط از قطار ضرور یست به مهماندار قطار اطلاع دهید و با او مستقیماً صحبت کنید. اتوبو سهای بین شهری از ترمینال مرکزی اتوبوسهای برو نشهری (Zentraler Omnibusbahnhof) واقع در پشت ایستگاه مرکزی (Hauptbahnhof) حرکت م یکنند. بزرگترین شرکت اتوبوسهای بی نشهری **فلیک سیوس (FlixBus)** است. بلیط های اتوبو سهای بی نشهری را م یتونان به صورت آنلاین از قبل در سایت [www.flixbus.de](http://www.flixbus.de) تهیه کرد. خرید بلیط تازه بعد بعد از سوار شدن در خود اتوبوس اغلب به شکل معناداری گرا نتر از آب درم یآید و تازه تصمیمی هم نیست که ظرفیت و جا برای شما باشد.

کسی که م یخواهد در ماگدبورگ با دوچرخه آمدو شد کند، م یتونان در یکی از مغاز ههای فراوان دوچرخ هی دس تدوم پیدا کند. دوچرخه های دس تدوم ارزانی که در اینترنت به فروش م یرسند، متأسفانه در اغلب موارد دزدی هستند.

فردی که در آلمان م یخواهد با اتوموبیل شخصی تردد کند، به گواهینام هی معتبر نیاز دارد. گواه ینام ههای بی نالمللی صادره از کشورهای اتحادی هی اروپا و یا کشورهای منطقه اقتصادی اروپا، اختصاراً EWR، نیز معتبر هستند. برای گواهینام ههای صادر شده از سایر کشورها باید تقاضای صدور مجدد (Umschreibung) داده شود. ادار هی مجوزهای رانندگی (Fahrerlaubnisbehörde) مسئولیت بررسی این امر را دارد:

بخش ترافیک جاد های (Straßenverkehrsabteilung) | ادار هی مجوزهای رانندگی (Fahrerlaubnisbehörde) | آدرس: ماگدبورگ Tessenowstraße، پلاک ۱۵، کدپستی ۳۹۱۱۴ | شماره تماس: ۰۳۹۱ ۵۴۰۴۴۰۷

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

در راهنمای مهاجران ماگدبورگ علاوه بر بروشورهای اطلاعاتی تعداد بیشماری مراکز کمکی و مشاوره چند زبانه و همچنین برنامه های مختلفی برای اوقات فراغت شما موجود می باشد.

[www.willkommen-in-magdeburg.de](http://www.willkommen-in-magdeburg.de)



Gefördert durch:



SACHSEN-ANHALT



Magdeburg